

DAR1001 / TUKKIKÄRRYN OHJEET

Arvostamme, että olet hankkinut tukkikärryn meiltä. Noudata näitä yksinkertaisia ohjeita. Ohjeita tulee säilyttää turvallisessa paikassa.

YLEISET OHJEET

- Käyttäjän vastuulla on lukea ohjeet ja noudattaa niitä.
- Säilytä näitä ohjeita aina tuotteen mukana ja lue ne ennen jokaista käyttöä.
- Tuotteen omistajan vastuulla on luovuttaa ohjeet kaikille tuotetta käyttäville tai sitä lainaaville henkilöille.
- Tarkasta tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, että se on asennettu oikein ja kaikki osat ovat turvallisessa käyttökunnossa eikä niissä esiinny vikoja.
- Älä koskaan mukauta tuotetta millään tavalla.
- Kaikkia olosuhteita ei ole voitu kattaa näissä ohjeissa. Käytä maalaisjärkeä ja yleisiä varotoimenpiteitä tuotteen käytön aikana.
- Osia ja/tai ohjeita voidaan muuttaa ennakoon ilmoittamatta.

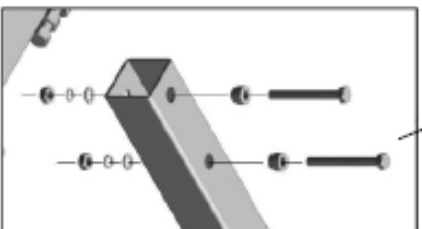
ASENNUSOHJEET

Vaaditut työkalut - Jakoavain

TÄRKEÄ ASENNUSVIHJE: Älä kiristä muttereita ja pultteja täysin, ennen kuin kaikki osat on asennettu yhteen! Kiristä sormin ja yksi kierros avaimella! Tämä pitää tilapäisesti lukkomutterin ja pultin yhdessä ja auttaa osien kohdistamisessa! Kun kaikki osat on asennettu yhteen, kaikki mutteri- ja pulttiyhdistelmät on kiristettävä täysin.

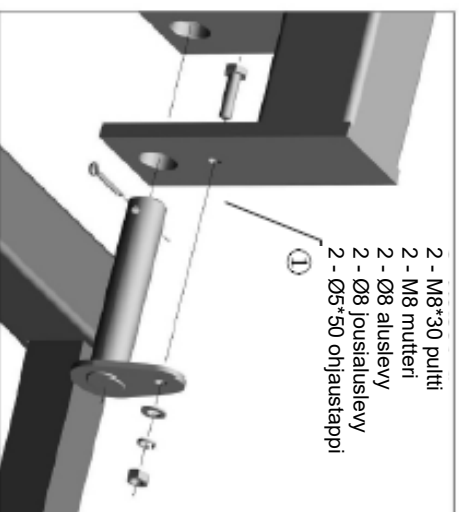
- 2 - M 10*90 pultti
- 2 - M10 mutteri
- 2 - Ø10 aluslevy
- 2 - Ø10 jousialuslevy
- 2 - Ø16 pulttialippa

⑤



- 2 - M8*30 pultti
- 2 - M8 mutteri
- 2 - Ø8 aluslevy
- 2 - Ø8 jousialuslevy
- 2 - Ø5*50 ohjaustappi

①



Huomioi renkaiden
ja rengaskannattimien
asennussuunta

- 2 - M 12*50 pultti
- 2 - M12 mutteri

⑦

- 4 - M12*50 pultti
- 4 - M12 mutteri

⑥

- 16 - M12 pyörän
napapultti

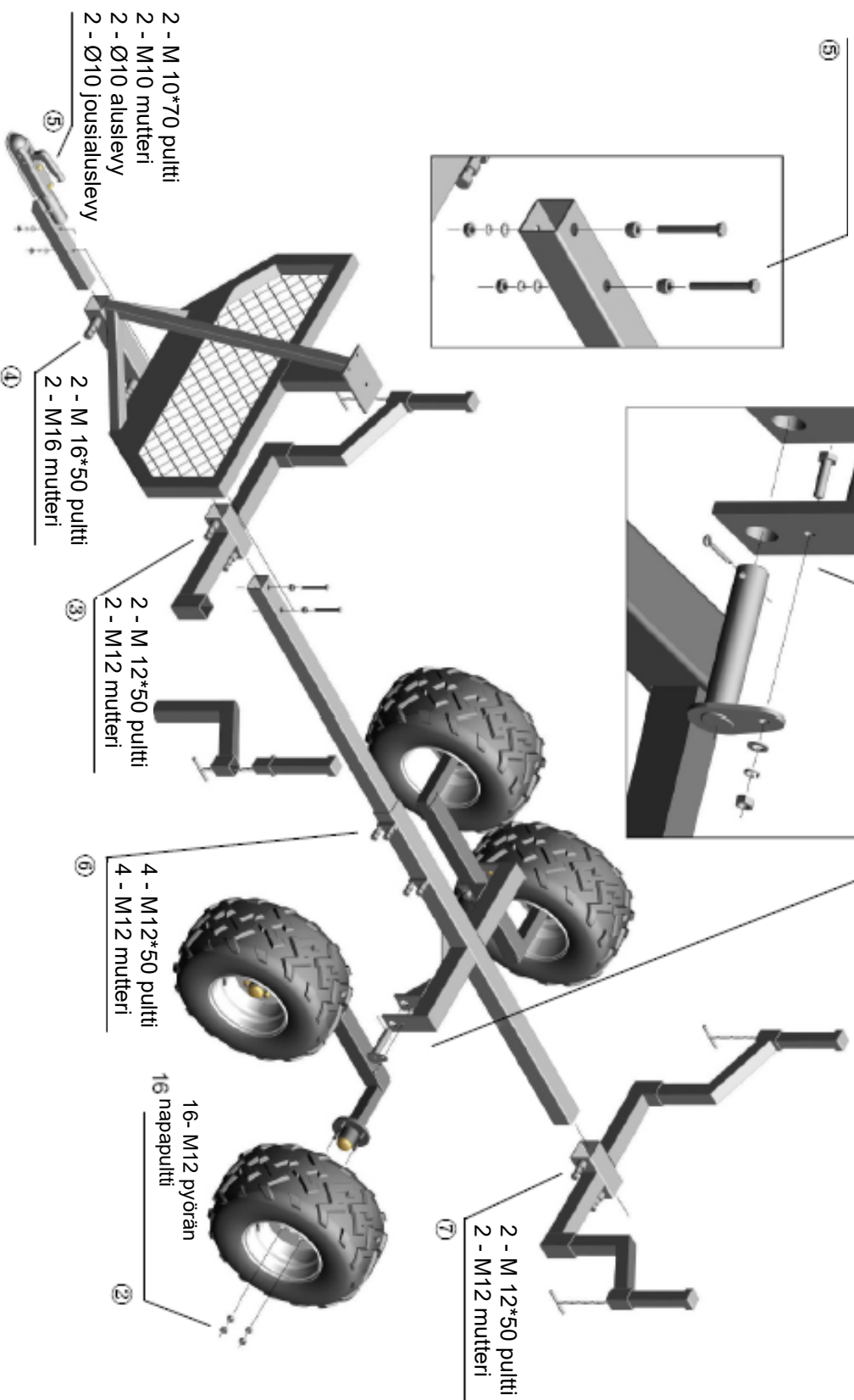
②

- 2 - M 10*70 pultti
- 2 - M10 mutteri
- 2 - Ø10 aluslevy
- 2 - Ø10 jousialuslevy

⑤

- 2 - M 16*50 pultti
- 2 - M16 mutteri

④



Yleiset turvallisuusohjeet

VAROITUS: Lue kaikki ohjeet huolellisesti.

Alla olevien ohjeiden laiminlyöminen voi johtaa vakavaan henkilövahinkoon.

VAROITUS: Tässä käyttöohjeessa olevat varoitukset, huomautukset ja ohjeet eivät voi kattaa kaikkia mahdollisesti muodostuvia olosuhteita tai tilanteita. Käyttäjän on ymmärrettävä, että maalaisjärjen käyttö ja varovaisuus ovat tekijöitä, joita ei voi rakentaa itse tuotteeseen, vaan käyttäjän on sovellettava niitä.

VAROITUS

Lue kaikki asennus-, tarkastus-, huolto- ja käyttöohjeet huolellisesti ennen jokaista käyttöä. Kaikkien varoitusten ja ohjeiden laiminlyöminen voi johtaa vakavaan henkilövahinkoon tai kuolemaan.

Tarkasta tukkikärryn oikea asennus ja mutteri- ja pulttiyhdistelmien kireys uudestaan ennen ensimmäistä käyttöä.

Tarkasta kaikkien muttereiden ja pulttien kireys säännöllisesti. Mutterit ja pultit voivat löystyä ajan myötä tärinästä johtuen.

Varmista aina, että renkaiden ilmanpaine on oikea. Tämä ehkäisee renkaiden turhan kulumisen ja/tai vaurioitumisen. Ilmanpaine on kuvattu renkaan sivuseinämässä. Älä koskaan aja märkisessä maastossa. Liian suuri paino voi johtaa painon siirtymiseen ja mönkijän ja/tai tukkikärryn kaatumiseen.

Älä aja yli 16 km/t tämän tuotteen käytön aikana.

Älä koskaan kuljeta henkilöitä tai eläimiä tukkikärryssä! Sitä ole tarkoitettu tähän.

Ole varovainen tukkikärryn kallistussalvan läheisyydessä. Tarkasta, että salpa on suljettu ennen jokaista käyttöä.

ÄLÄ KOSKAAN

- Älä koskaan aja liian suurilla nopeuksilla tukkikärryä vedettäessä.
- Älä koskaan ylitä maksimikuormauskapasiteettia 1000 kg.
- Älä koskaan kuljeta henkilöitä tai eläimiä tukkikärryssä.
- Älä koskaan käytä märkisessä maassa.
- Älä koskaan käytä viallista tuotetta.
- Älä koskaan käytä alkoholin tai lääkkeiden vaikutuksen alaisena.
- Älä koskaan käytä kivisessä tai esteitä sisältävässä maastossa.
- Älä koskaan käytä huolimattomasti - Ajattele turvallisuutta!

HUOLTO JA VARASTOINTI

Ota yhteys valmistajaan tai jälleenmyyjään, koskien korjauksia ja osien, esim. jalkojen, vaihtoa.

Varastoi tuote valmistajan ohjeiden mukaan.

Säilytä kuivassa tilassa.

Pidä tukkikärry puhtaana vieraista materiaaleista.

Puhdista tukkikärry jokaisen käytön jälkeen.

Tarkasta tukkikärryn osat ja saranat säännöllisesti.

Tarkasta muttereiden ja pulttien kireys säännöllisesti.

DAR1001 / ANVISNINGAR FÖR TIMMERVAGN

Tack för ditt köp. Följ dessa enkla anvisningar och spara dem på en säker plats.

ALLMÄNNA RIKTLINJER

- Det är användarens ansvar att läsa och följa alla anvisningar.
- Förvara alltid dessa anvisningar tillsammans med produkten och läs dem innan varje användningsgång.
- Det är ägaren av denna produkts ansvar att tillhandahålla anvisningarna till alla som lånar eller köper produkten.
- Inspektera produkten innan användning för att säkerställa att den är korrekt monterad och att alla delar är i säkert och funktionsdugligt skick och fria från defekter.
- Modifiera aldrig produkten på något sätt.
- Det är inte möjligt att behandla alla möjliga situationer i dessa anvisningar. Använd sunt förnuft och vidta allmänna säkerhetsåtgärder när du använder denna produkt.
- Delar och/eller anvisningar kan ändras utan föregående meddelande.

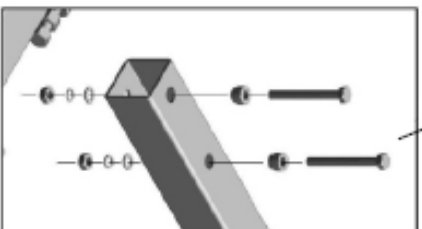
MONTERINGSANVISNINGAR

Nödvändiga verktyg – Skiftnyckel

VIKTIGT MONTERINGSTIPS: Dra inte åt några mutter- och bultkombinationer helt förrän alla delar har monterats! Dra endast åt med fingrarna samt ett varv med skiftnyckeln! På så sätt hålls låsmuttern tillfälligt på plats på bulten samtidigt som det hjälper dig att justera alla delar. När alla delar är monterade måste alla mutter- och bultkombinationer dras åt helt.

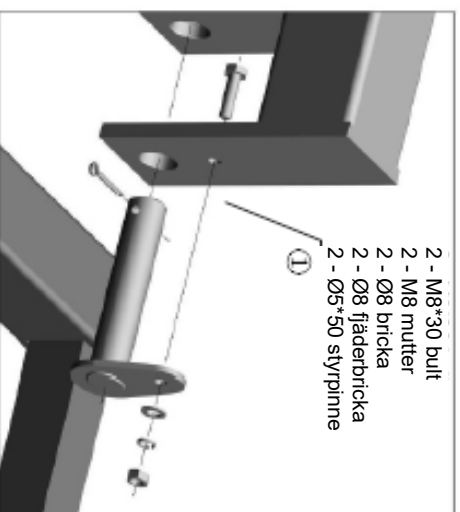
- 2 - M 10*90 bult
- 2 - M10 mutter
- 2 - Ø10 bricka
- 2 - Ø10 fjäderbricka
- 2 - Ø16 bulthylsa

⑤



- 2 - M8*30 bult
- 2 - M8 mutter
- 2 - Ø8 bricka
- 2 - Ø8 fjäderbricka
- 2 - Ø5*50 styvpinne

①



Uppmärksamma
däckernas och däckfästernas
monteringsriktning

- 2 - M 12*50 bult
- 2 - M12 mutter

⑦

- 4 - M12*50 bult
- 4 - M12 mutter

⑥

- 16 - M12 hjulnavmutter/

⑫

- 2 - M 10*70 bult
- 2 - M10 mutter
- 2 - Ø10 bricka
- 2 - Ø10 fjäderbricka

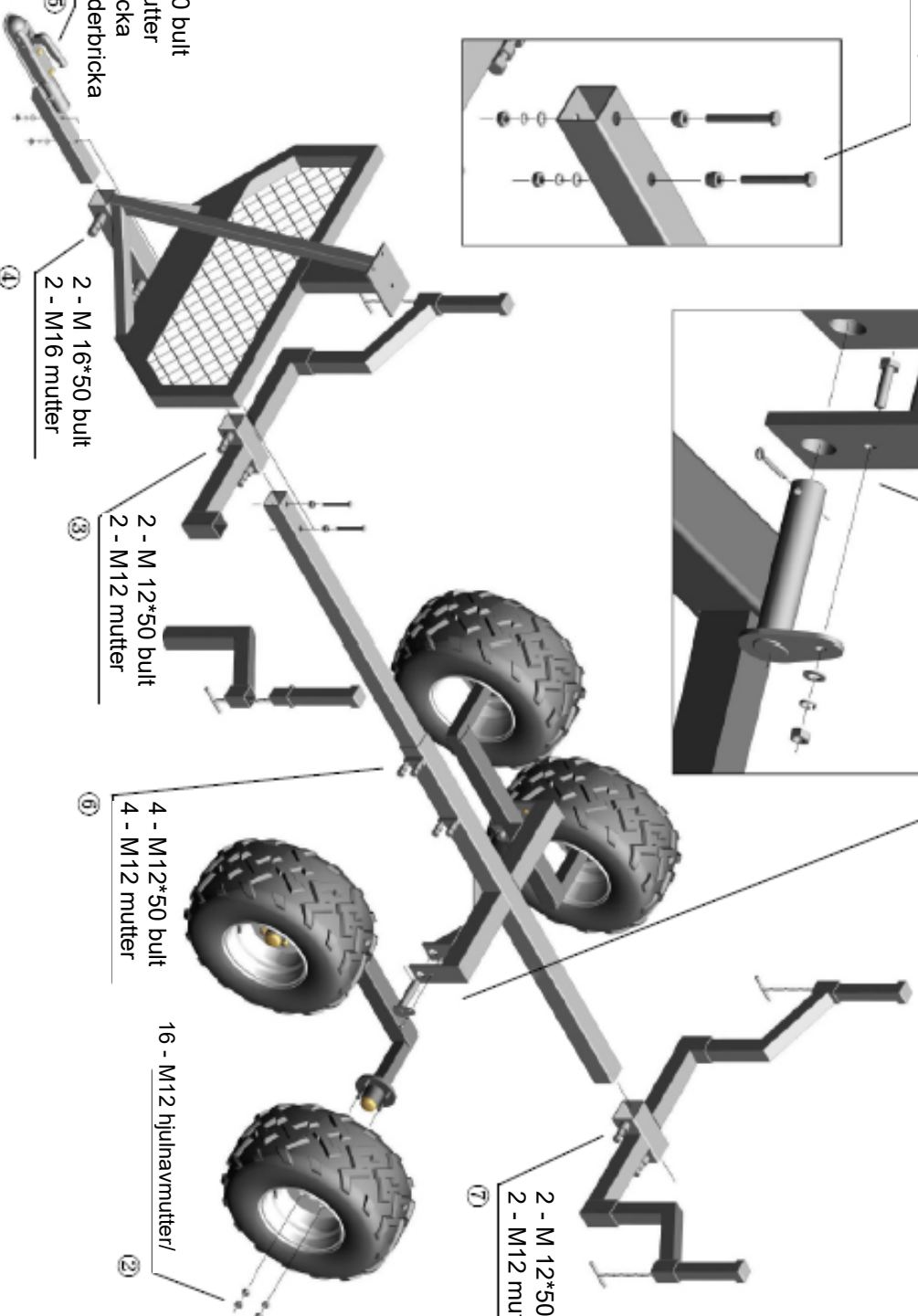
⑮

- 2 - M 16*50 bult
- 2 - M16 mutter

⑭

- 2 - M 12*50 bult
- 2 - M12 mutter

⑬



Allmänna säkerhetsregler

WARNING! Läs och förstå alla anvisningar.

Underlåtenhet att följa nedanstående anvisningar kan leda till allvarlig skada.

OBSERVERA! Varningar, försiktighetsåtgärder och anvisningar i denna bruksanvisning kan inte behandla alla tänkbara förhållanden och situationer. Operatören måste förstå att sunt förnuft och försiktighet är faktorer som inte kan byggas in i produkten utan måste tillhandahållas av operatören.

VARNING

Läs, förstå och följ alla bifogade monterings-, inspektions-, underhålls- och bruksanvisningar innan varje användningsgång. Underlåtenhet att följa alla varningar och anvisningar kan leda till allvarlig personskada eller dödsfall.

Innan du använder släpvagnen för första gången måste du dubbelkolla monteringen för att se till att du monterat den korrekt och att alla muttrar och bultar är åtdragna.

Kontrollera regelbundet att alla muttrar och bultar är åtdragna eftersom de med tiden kan lossna på grund av vibrationer.

Se till att du har rätt lufttryck i däcken. Det här hjälper till att förhindra onödigt slitage och/eller skador. Du hittar lämpligt lufttryck på sidan av däckets. Kör aldrig i kuperad terräng eftersom för hög vikt kan orsaka att vikten förskjuts och att du förlorar kontrollen över din fyrhjuling och/eller fyrhjulingssläpvagn.

Kör inte snabbare än 16 km/h (10 mph) när du använder den här produkten.

Låt aldrig människor eller djur åka med i fyrhjulingen eftersom släpvagnen inte är konstruerad för sådan användning.

Var försiktig när du befinner dig i närheten av släpvagnens lutningsspärr. Se till att spärren är låst innan varje användning.

Gör **ALDRIG** följande

- Använd aldrig för hög hastighet när du drar släpvagnen.
- Överskrid aldrig den maximala lastkapaciteten på 1 000 kg.
- Låt aldrig människor eller djur åka med på släpvagnen.
- Använd aldrig i kuperad terräng.
- Använd aldrig en skadad produkt.
- Använd aldrig när du är berusad eller använder receptfria eller receptbelagda läkemedel.
- Använd aldrig i stenig terräng eller i terräng med hinder.
- Använd aldrig oförsiktigt – Tänk på säkerheten!

UNDERHÅLL OCH FÖRVARING

Kontakta vid behov tillverkaren eller distributören för reparation och utbyte av delar, t.ex. stödben.

Förvara i enlighet med tillverkarens anvisningar.

Förvara på en torr plats.

Håll släpvagnen ren och fri från främmande material.

Rengör släpvagnen efter varje användningsgång.

Kontrollera regelbundet släpvagnens delar och ledpunkter.

Kontrollera regelbundet att muttrar och bultar är åtdragna.

YMPÄRISTÖNSUOJELU

Tuotteen pakkausta hävitettäessä noudata materiaalista riippuen paikallisia jätehuollosta ja kierrätyksestä annettuja ohjeita.

TAKUU

Tuotteen takuu-aika on 6 kuukautta, ostopäivästä lukien.

Maahantuoja vastaa epäkuntoon menneen laitteen tai osien korvaamisesta, materiaali- ja valmistusvikojen osalta, jos ne todetaan tarkastuksessa vialliseksi.

Ostajan on esitettävä takuuvaatimuksen yhteydessä kassakuitti, ostolasku, takuutodistus tai lähetyslista. Tuote on palautettava täydellisenä, varustettuna selostuksella toimintahäiriöistä.

Takuu raukeaa, mikäli kone on avattu, osia vaihdettu, sitä korjattu tai sen rakennetta muutettu. Takuun piiriin eivät kuulu vahingot, jotka ovat aiheutuneet normaalista kulumisesta, väärästä käytöstä tai asiattomasta käsittelystä. Takuu ei kata kuljetusta, kuljetusvaurioita eikä mitään välillisiä kustannuksia.

Takuukorjaukset saa tehdä vain maahantuojan valtuuttama huolto. Oikeudet muutoksiin pidätetään.

Maahantuoja:

Pohjolan Sinivallo
Onnentie 7, 63610 Tuuri, FINLAND
Tel. +358 10 770 7000
tuonti@tuuri.fi

MILJÖVÅRD

Följa lokala anvisningar om avfallsservice med förpackning.

GARANTI

Produkten har 6 månaders garanti, från inköpsdagen.

Garantin gäller alla fabrikations- och materialfel. Importör ansvarar för korrigerande av delar eller produkten om de konstateras vara felaktiga.

Kassakvitto, leveranslista, köpfaktura eller garantibevis skall uppvisas vid garantianspråk. Returvaran skall vara komplett, försedd med redogörelse av funktionsfelet.

Garantin omfattar inte frakt- och transportskador, skador som har orsakats av normalt slitage, överbelastning eller osakkunnigt handhavande, eller indirekt skador. Garantin slutar om maskinen har öppnats, delar byts ut, reparerats eller förändrats.

Garantireparationer får endast utföras av importörens auktoriserad serviceverkstad. Rätten till ändringar förbehålles.

Importör:

Pohjolan Sinivallo
Onnentie 7, 63610 Tuuri, FINLAND
Tel. +358 10 770 7000
tuonti@tuuri.fi